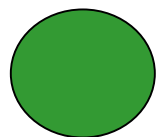




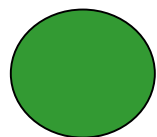
MEMORIA DE ACTIVIDADES DE LA CASA DE LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS 2013



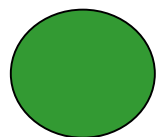
Memoria de actividades 2013



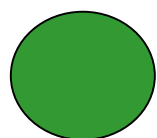
DERECHOS HUMANOS



MEMORIA HISTÓRICA



PAZ



OTRAS ACTIVIDADES



Exposiciones



Conferencias



Días
conmemorativos



Actividades
externas



Reconocimiento
a las víctimas



Proyecciones



Publicaciones



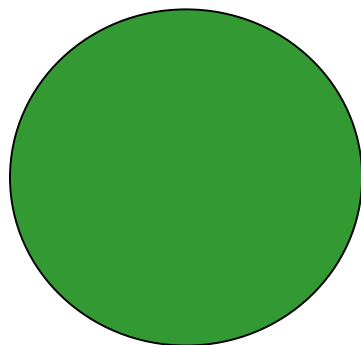
Encuentros,
reuniones y
talleres



Formación,
sensibilización
y educación
en valores



Subvenciones a
las asociaciones



DERECHOS HUMANOS

Sensibilización y concienciación

XI FESTIVAL DE CINE Y DERECHOS HUMANOS

FESTIVAL DE CINE Y DERECHOS HUMANOS. Raíces en el futuro

19 al 26 de abril de 2013

El XI Festival de Cine y Derechos Humanos se unió este año al espíritu del Bicentenario 1813-2013 superándose en calidad cinematográfica y humana. Además de sesiones de cine, se programaron diversas actividades paralelas: coloquios, con protagonistas, directores/as de los filmes y personalidades expertas en las temáticas de calado social tratadas, exposiciones, jurado joven del concurso internacional de cortometrajes, sesiones de cine matinales para los centros educativos...

Todo ello con un denominador común: ofrecer y provocar una visión crítica, solidaria, reivindicativa y plural sobre los grandes retos y carencias de la humanidad, en especial en este escenario de crisis mundial. El espíritu de superación de las personas y los pueblos ha estado más presente que nunca en esta edición.

23 largometrajes, 17 cortos, procedentes de todo el mundo, en algunos casos estrenos mundiales, exposiciones, talleres, música, juegos cooperativos, etc, conformaron la programación del Festival. Participaron más de 15.000 personas.

Se entregaron 4 premios: El Premio del Público al mejor largometraje a "El método Arrieta" de Jorge Gil (Euskadi) , al mejor cortometraje "Rae" de Emmanuelle Nicot, el premio Amnistía Internacional a "Forbidden voices" de Barbara Miller y el Premio Festival de Cine y Derechos Humanos al documentalista chileno Patricio Guzmán.

El Festival está organizado por el Ayuntamiento de San Sebastián, a través del Negociado de Derechos Humanos y Donostia Kultura.



FESTIVAL DE CINE Y DERECHOS HUMANOS



The runner



Proyección



Goran Paskaljevic



Juego

FESTIVAL DE CINE Y DERECHOS HUMANOS



Exposición Suspensión y otros reportajes. Fnac



Musika Parkean. Parque de Aiete

SEMINARIO Y TALLERES



Argazkiton taller. Taller de acción fotográfica. Stop Desahuicios Gipuzkoa



Amal Ramsis, "Mi generación" taller de video



Patricio Guzman, Seminario. "El cine documental"

PREMIOS



Premio del público. El método Arrieta. Jorge Gil



Premio Amnistía Internacional. Forbidden voices. Barbara Muller



Jurado joven



Patricio Guzmán, Premio del Festival

JUEGO COOPERATIVO

18 y 19 de abril de 2013



Donostiarrok harriz harri

Donostiarrok harriz harri es un juego cooperativo realizado para niños, niñas y jóvenes, relacionado con el patrimonio histórico y cultural de San Sebastián, donde los y las participantes vivirán y experimentarán el trabajo cooperativo que realizaron los/las donostiarros en la reconstrucción de la ciudad después de su quema y destrucción en 1813

Organizado por el Bicentenario 1813-2013 en colaboración con el Área de Derechos Humanos y el Festival de Cine y Derechos Humanos.

Ideado y desarrollado por las empresas Koma y Kometa. Se presentó en abril en la Plaza Okendo.



JUEGO COOPERATIVO



FESTIVAL DE CINE Y DERECHOS HUMANOS. SESIÓN ESPECIAL

10 de diciembre de 2013

Balta Txuria-Balta Berdea. SOS Arrazakeria

El Día Internacional de los Derechos Humanos se presentó el documental 'Balta Txuria, Balta Berdea. El rumor del Urumea' de SOS Racismo.

El documental recoge la experiencia del asentamiento de personas del Este de Europa de origen gitano en Astigarraga y el plan de intervención que se está desarrollando con las mismas. Lo han dirigido Anaitze Agirre y Eneko Andonegi.

La presentación contó con la colaboración del Festival de Cine y DDHH, Donostia Kultura y el departamento de Diversidad Cultural.

En la mesa redonda participaron Andoni Gartzia (Alcalde de Atigarraga), Agustín Unzurrunzaga de SOS Racismo, Adriana Villalón (Antropóloga) y una vecina del asentamiento.



Coloquio de SOS Racismo

PINTURA PARA LA PAZ
Y LOS DERECHOS
HUMANOS

DERECHOS HUMANOS. IX EDICIÓN INFANTIL Y JUVENIL DE PINTURA

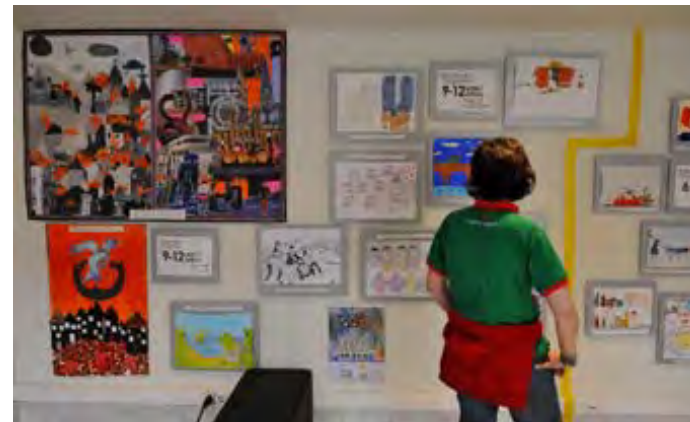
19 al 26 de abril de 2013



Exposición de una selección de los dibujos de los 3.013 dibujos de niños, niñas y jóvenes que han reflexionado y plasmado sus ideas e impresiones sobre el incendio, la destrucción y posterior reconstrucción de San Sebastián en 1813.

Los premios se entregaron el 12 de mayo del 2013, junto con el XXIII Concurso Literario Koldo Mitxelena, en el Teatro Victoria Eugenia.

Organizado por el Área de Derechos Humanos, junto con el Bicentenario de la ciudad y Donostia Kultura



DERECHOS HUMANOS. IX EDICIÓN INFANTIL Y JUVENIL DE PINTURA



Entrega de premios

DÍAS CONMEMORATIVOS

DÍAS CONMEMORATIVOS

8 de abril de 2013

Día Internacional del Pueblo Gitano

Con motivo de la conmemoración del Día Internacional del Pueblo Gitano, el Ayuntamiento de San Sebastián ofreció una recepción oficial a las asociaciones gitanas en el Salón de plenos y colocó la bandera gitana en el balcón principal del Consistorio.

El alcalde, Juan Karlos Izagirre, intercambió el bastón de mando con Manuel Vizarraga, vicepresidente del Consejo Vasco para la Promoción y la Participación del Pueblo Gitano.

Por su parte, Naiara Sampedro, concejala de Igualdad y Diversidad, leyó la declaración institucional a favor del pueblo gitano aprobada en pleno por todos los grupos municipales.

En el acto participaron representantes de las asociaciones Kamelamos Adiquerar, Sim Romi, Kale dor Kayiko, Asgiba, Sueti Calli y Flamenco de Norte



Recepción a las asociaciones gitanas

DÍAS CONMEMORATIVOS

28 de junio de 2013

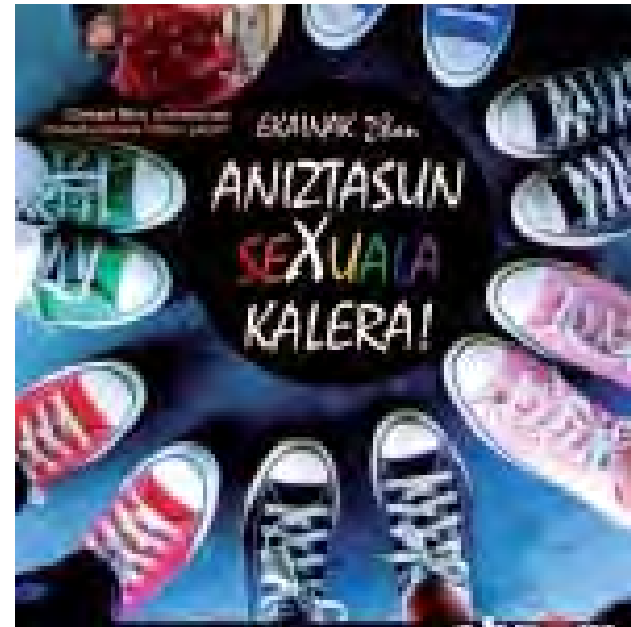
Día Internacional de la libertad sexual

El Ayuntamiento de San Sebastián , junto con asociaciones que defienden los derechos de los colectivos LGTBQ, conmemoraron el Día Internacional de la Diversidad Sexual, con diversas actividades en toda la ciudad.

Aniztasun sexuala kalera (La diversidad sexual a la calle) es el eslogan que EHGA Euskal Herriko Gay-Les Askapenerako mugimendua eligió este año para la Manifestación por la libertad Sexual, haciendo así un gesto por la visibilidad de las identidades y relaciones no normativas.

Euskal Herriko Bilgune Feminista, por su parte, hizo un llamamiento a romper con la heteronorma (Heteroarauarekin Hautsi!). Sexu Askapenerako Gazte Mugimendua, por su parte, animó a la juventud a movilizarse y a *"crear asambleas autónomas para que las necesidades de cada una de las personas reflejen en un proyecto reforzado y común"*.

Además, los representantes políticos del Ayuntamiento de San Sebastián dieron lectura a una declaración institucional aprobada por todos los partidos a iniciativa del gobierno. La compañía de tranvía Dbus, a su vez, dio apoyo a los distintos actos que se celebraron en la ciudad llevando la bandera arcoíris en sus autobuses.



Cartel

DÍAS CONMEMORATIVOS

27 de junio de 2013

Declaración institucional “Libertad para “definir nuestra identidad y elegir nuestras relaciones”

Con motivo del Día Internacional del Orgullo LGTB (Gays, lesbianas, transexuales y bisexuales) el Ayuntamiento aprobó la siguiente declaración, que se leyó frente al Consistorio:

1. Este Ayuntamiento Pleno, mediante la presente declaración institucional, muestra nuestro más firme posicionamiento contra todos los ataques homófobos y lesbófobos. Así como contra los ataques a las personas transexuales.
2. Este Ayuntamiento Pleno, mediante la presente declaración institucional, proclama el derecho de todas las personas a la libertad sexual, a definir su identidad y a elegir sus relaciones



Lectura de la declaración

DÍAS CONMEMORATIVOS

20 de noviembre de 2013

Día Universal de la Infancia

El Ayuntamiento celebró el aniversario de la aprobación de la Convención de los Derechos del Niño/a (el 20 de noviembre) con diversas iniciativas dirigidas a los niños, niñas y jóvenes. Entre ellas: la "Hora del Cuento" que se desarrolla en las bibliotecas municipales y que se centró en la transmisión de valores y la participación.

Además en los Haurtxokos de la ciudad se realizaron diferentes actividades en torno a los derechos de la infancia. En los Gaztelekus los y las jóvenes disfrutaron del juego de UNICEF "Deseos y necesidades". Además, se organizaron visitas guiadas a la exposición itinerante "Babel: cuentos del mundo, culturas del mundo".

Organizado por Negociado de Derechos Humanos del Ayuntamiento de San Sebastián, con la colaboración de Unicef y Donostia Kultura



*Exposición Babel
cuentos del
mundo*

DÍAS CONMEMORATIVOS

1 de diciembre de 2013

Día Mundial de Lucha Contra el SIDA

El Ayuntamiento, a través del negociado de Derechos Humanos, y las asociaciones Acasgi, EHGAM, Gehitu y Harri Beltza organizaron una serie de actividades para conmemorar el Día Mundial de Lucha Contra el SIDA.

El domingo 1 de diciembre se realizó una concentración en memoria y solidaridad con las víctimas del SIDA. El Kursaal se iluminó, un año más, con el lazo rojo, símbolo del SIDA. Los equipamientos municipales, el transporte público y en el propio Ayuntamiento también exhibieron carteles con lazos rojos.

La concejala de Concejala delegada de Igualdad, Migración y Juventud, Educación, Diversidad Cultural, Cultura y Euskera, Naiara Sampedro remarcó la necesidad de seguir sensibilizando a la sociedad respecto a este mal para poder así defender los derechos de las personas afectadas: *“Es una enfermedad que ha permanecido estigmatizada, y los prejuicios no han desaparecido. El SIDA es una pandemia que se sigue sufriendo en silencio”.*



DÍAS CONMEMORATIVOS

10 de diciembre de 2013

Día Internacional de los Derechos Humanos

En el Día Internacional de los Derechos Humanos, 17 asociaciones que trabajan a favor de los derechos humanos en San Sebastián se reunieron en la Casa de la Paz y los Derechos Humanos para dar lectura a los 30 artículos que componen la Declaración Universal de los Derechos Humanos de 1948.

Las entidades fueron Asociación de Víctimas del Genocidio; Lokarri; Grupo de Reflexión Demagun; Brigadas Internacionales de paz; Asociación Asistencial Harrera; Asociación Hamaika Bide; Fundación Euskal Memoria; Asociación Llano de Naranjas; Gune Irekiak Gizarte Ikerkuntza elkartea; SOS Racismo; Asociación Socio-cultural Banda Bat; Jatorkin; Agifugui; Ikertze; FUDEN/satse; Coordinadora de ONG Gipuzkoa e Interred. La asociación Covite, aunque no pudo asistir al evento, envió fotografías con el fin de participar en el montaje fotográfico que se expuso mientras se daba lectura a los artículos de la declaración.

Junto con las asociaciones mencionadas, estuvieron presentes en el acto representantes municipales de Bildu y PNV. El acto fue organizado por la Comisión municipal de Derechos Humanos.



Participantes en el acto de Aiete

EXPOSICIONES

EXPOSICIÓN

Marzo y abril del 2013

Exposición “El viaje de Allikay”

Organizada por Prosalus y la Cruz Roja en torno al derecho humano a la salud, la exposición “El viaje de Allikay” se pudo visitar en la Casa de Cultura de Aiete. La muestra contó con la colaboración de la Casa de la Paz y los Derechos Humanos y Donostia Kultura.

La exposición se centra en un viaje por distintas partes del mundo para despertar el interés de las personas hacia los problemas relacionados con la salud, con objetivo promover y proteger la salud. Con este fin muestra la importancia de dar a conocer los determinantes de la salud que surgen de las condiciones en las que las personas nacen, viven, trabajan y envejecen, que tienen consecuencias en la calidad de vida y hacen posible o no vivir con salud.

Se trata de un proyecto de Prosalus y la Cruz Roja Española de sensibilización y educación para el desarrollo titulado “Comprendiendo el derecho humano a la salud: la importancia de los determinantes sociales de la salud”.



Exposición “El viaje de Allikay” en Aiete

EXPOSICIÓN

Del 17 de abril al 8 de junio

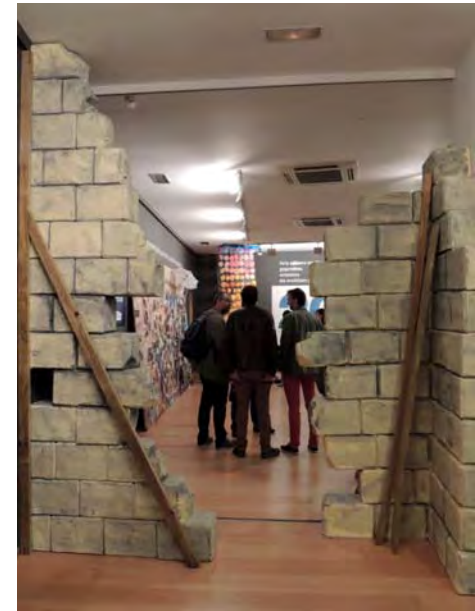
200 años después

Reflexión gráfica del alumnado de Ceinpro sobre la evolución política, cultural y social de la ciudad y de sus gentes en los últimos dos siglos. 200 años construyendo San Sebastián, con el esfuerzo colectivo y el espíritu de reconstrucción y superación como cimientos.

Con la participación de 200 jóvenes y 18 profesores/as. Del 17 de abril al 8 de junio, Centro Cultural Ernest Lluch.



EXPOSICIÓN



Lokarriko batzar orokorra, Bakearen eta Giza Eskubiideen Etxean



Presentación de la exposición 200 años después., Centro Cultural Ernest Lluch

EXPOSICIÓN

29 de junio a 29 de setiembre de 2013

Décor. Una Conquista, de Marcel Broodthaers

La Casa de la Paz y los Derechos Humanos acogió *Décor. Una Conquista por Marcel Broodthaers*, una pieza presentada por primera vez por el artista belga en 1975 en el ICA de Londres. Más de 8.000 personas visitaron la muestra.

Esta instalación forma parte del primer capítulo del proyecto *Tratados de Paz. 1813. Asedio, incendio y reconstrucción de San Sebastián*, organizado por San Sebastián Capital Europea de la Cultura 2016, comisariado por Pedro G. Romero.

Además, en la sala Gandhi se mostró la proyección en sesión continua de *Un voyage a Waterloo*, película de 1969 de Marcel Broodthaers.





Visitas guiadas a la exposición Decor, con el comisario Pedro G. Romero



El Comisario de la exposición Pedro G. Romero, en la visita guiada ofrecida a personal técnico y responsables municipales.

EXPOSICIÓN

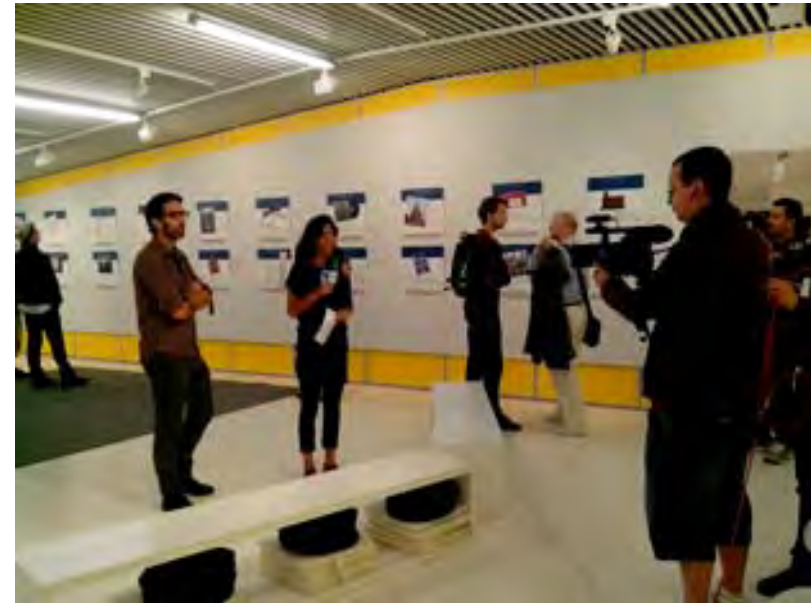
21 de setiembre-27 de noviembre 2013

Objetos de la vida diaria transformados por el conflicto

El Centro Cultural Aiete acogió una muestra de relatos y fotografías de objetos cotidianos que han cambiado su función habitual para ser aprovechados en el conflicto de Irlanda del Norte como herramientas de diferente carácter (político, reivindicativo, de comunicación, etc.)

Una tapa de un contenedor de basura –usado como medio de comunicación para avisos y mensajes en las calles de las zonas nacionalistas-, un portapapeles a prueba de balas utilizado por las fuerzas de seguridad, o una caja de cerillas con el conocido lema sindicalista “Ulster says NO” son ejemplos del medio centenar de imágenes con sus correspondientes historias que se mostraron en Aiete.

Organizan. Healing Through Remenbering
Colaboran: Casa de la Paz y Derechos Humanos,
Museo de la Paz de Gernika y Donostia Kultura



*Visita de miembros del proyecto
Corners of Europe, en la que
participa la Fundación
Donostia/San Sebastián 2016*



EXPOSICIÓN

10 de diciembre a 23 de febrero de 2014

René Cassin: el derecho a la paz

Con motivo de la conmemoración del Día Internacional de los Derechos Humanos, el 10 de diciembre, el Ayuntamiento de San Sebastián, a través de la Casa de la Paz y los Derechos Humanos, produjo una exposición en torno a la figura del único vasco que ha recibido el premio Nobel de la Paz: René Cassin. Este bayonés fue uno de los artífices de la Declaración Universal de los Derechos Humanos de 1948, que cumple 65 años.

La muestra, realizada conjuntamente con el Ayuntamiento y el Museo Vasco de Bayona, da a conocer el contexto histórico, económico, social y cultural de la época de entreguerras en que vivió René Cassin.

A través de la figura de este vasco universal y relacionando pasado y presente, la exposición tiene como objetivo provocar la reflexión sobre los derechos humanos en el siglo XXI



Cartel de la exposición

EXPOSICIÓN



CONFERENCIAS

VISITA/CONFERENCIA

11 de junio de 2013

Conferencia y recepción a activistas contra la pena de muerte

Los activistas contra la pena de muerte en Estados Unidos, Ray Krone, superviviente del corredor de la muerte y su mujer, Cheryl Naill, fueron recibidos en el Ayuntamiento de San Sebastián por representantes municipales.

invitados por Amnistía Internacional, ofrecieron una charla en el Museo San Telmo, donde hablaron sobre su experiencia y su trabajo en la organización Witness to Innocence,

Ray Krone destacó la necesidad de abolir el castigo más inhumano y degradante del mundo: la pena de muerte



Recepción a los/as activistas contra la plena de muerte

SUBVENCIONES A LAS ASOCIACIONES

SUBVENCIONES

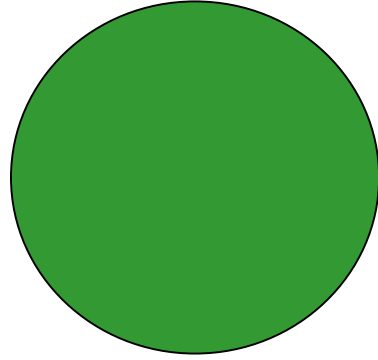
Paz, derechos humanos y diversidad cultural

El área de Derechos Humanos distribuyó un total de 60.000 euros entre 32 entidades sin ánimo de lucro para proyectos a favor de la paz, los derechos humanos y la diversidad cultural.

Las subvenciones tienen como objetivo apoyar a las asociaciones que desarrollen:

- Proyectos y actividades de difusión, construcción, fomento y defensa de la paz, la convivencia, el rescate de la memoria histórica y los derechos humanos.
- Proyectos y actividades de sensibilización y a favor de los derechos humanos que favorezcan la diversidad cultural.





MEMORIA HISTÓRICA

HOMENAJE

4 de abril de 2013

Medalla de Oro a la familia de Begoña Urroz

El alcalde de San Sebastián, Juan Karlos Izagirre, entregó la Medalla de Oro a la familia de la niña Begoña Urroz, fallecida en 1960 en San Sebastián como consecuencia de la explosión de una bomba.

La concesión de esta medalla se realizó en cumplimiento de un acuerdo plenario de 2012, en un encuentro privado.

Juan Karlos Izagirre valoró el acto como *"un nuevo paso de cara al reconocimiento y la reparación a todas las víctimas"*.

En el homenaje participaron concejales de todos los grupos políticos municipales.



El alcalde Juan Karlos Izagirre entrega la medalla de oro de la ciudad a la madre de Begoña Urroz

PUBLICACIONES

Publicación. Sobre trabajadores /as represaliados/as en el ayuntamiento de San Sebastián. 1936-1940

1.623 funcionarios/as del Ayuntamiento de San Sebastián fueron investigados/as o depurados/as en el periodo 1936-1940 como consecuencia de la represión franquista, según se recoge en estudio realizado por la Sociedad de Ciencias Aranzadi por encargo del Ayuntamiento San Sebastián.

Según los datos recabados por la Sociedad Aranzadi, de estos funcionarios/as, 765 fueron destituidos definitivamente en sus puestos, mientras que el resto o recuperaron su empleo o fueron jubilados/as forzosamente o padecieron suspensiones temporales.

Un músico, un barrendero y un sereno se encontraban entre los funcionarios ejecutados por los franquistas, a los que se suman dos afiliados del Partido Socialista que fueron concejales durante el periodo republicano.

El estudio de Aranzadi recoge también el fusilamiento de nueve funcionarios del consistorio en los meses posteriores al alzamiento de las tropas de Franco, por "ser susceptibles de simpatizar con los rebeldes", así como la ejecución de dos alcaldes de derechas durante el periodo republicano "por ser simpatizantes del Frente Popular".



Publicación sobre los trabajadores represaliados

HOMENAJE

5 de abril de 2013

Homenaje a los funcionarios/as del Ayuntamiento represaliados durante la guerra civil

El Ayuntamiento de San Sebastián homenajeó en el Salón de Plenos a los y las funcionarias víctimas de represalias durante la guerra civil.

Son un total de 1623 trabajadores y trabajadoras quienes sufrieron en primera persona las duras medidas establecidas por el régimen franquista: desde aperturas de expedientes, pasando por condenas de cárcel e incluso pena de muerte. Un total de 11 personas fueron fusiladas por sus ideas.

El homenaje fue presidido por el alcalde, Juan Karlos Izagirre y contó con la participación de representantes de todos los grupos políticos municipales, de la directora foral de Derechos Humanos, Marina Bidasoro y de miembros de la Sociedad de Ciencias Aranzadi, autora del censo de personas represaliadas.

Los/as representantes del Ayuntamiento entregaron diploma de agradecimiento a los familiares de todos esos trabajadores y trabajadoras, que abarrotaban el Salón de Plenos.



Familiares de los /as funcionarios/as represaliados/as

COMISIÓN DE MEMORIA HISTÓRICA

13 de febrero y 5 de julio de 2013

Comisión de Memoria Histórica. Encuentros

Como continuación del encuentro realizado el año pasado, en el 2013 se realizaron otras dos reuniones, en febrero y en julio, en la Casa de la Paz y los Derechos Humanos del Palacio de Aiete, con entidades relacionadas con la memoria histórica y delegados/as políticos/as del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián.

En estos encuentros el gobierno municipal tiene como objetivo exponer e informar a las asociaciones y asistentes sobre las iniciativas y actividades que llevará a cabo en materia de memoria histórica. De esta forma pretende crear un *feedback* para que las entidades relacionadas con este tema puedan aportar sugerencias y opiniones al respecto.

De la misma manera, las asociaciones participantes también ponen en conocimiento de los asistentes a los encuentros las actividades en las que se encuentran trabajando para así poder crear un punto de unión entre ellas como apoyo e intercambio de ideas y experiencias.



Casa de la Paz y los Derechos Humanos (Palacio de Aiete)

JUSTICIA

16 de julio de 2013

Eliminación de expedientes impuestos a funcionarios/as durante el franquismo

La Junta de Gobierno, a petición del I alcalde de Donostia/ San Sebastián, Juan Karlos Izagirre, anuló los expedientes que fueron impuestos a los/as funcionarios/as municipales durante la guerra civil y bajo la dictadura franquista. El ayuntamiento, de esta manera, ha querido mostrar el compromiso moral a aquellos/as trabajadores/as que, por razones políticas e ideológicas, sufrieron castigos o acoso.

Por ello el Gobierno Local aprobó las siguientes decisiones:

- Declarar expresamente que los expedientes de abandono y depuración dictados a partir de septiembre del 1936 hasta 1940 así como todos las sanciones impuestas tienen un carácter no valido.
- Declarar y hacer público, el reconocimiento y agradecimiento expresos a todas las personas afectadas por los mencionados expedientes.



Anuncio de la decisión. El alcalde, Juan Karlos Izagirre junto a representantes sindicales

PUBLICACIONES

13 de noviembre de 2013

Presentación del libro “Fernando Sasiain Brau alcalde republicano de San Sebastián: el olvido histórico”

Xabier Urmeneta e Ilaki Markez son los autores de este libro de investigación que nos acerca a la vida y al contexto del que fue alcalde de Donostia durante la II República: Fernando Sasiain.

El Ayuntamiento pretende mostrar el compromiso con la recuperación de la memoria histórica y reconocer a aquellas personas que, como a Sasiain, les fueron vulnerados los derechos humanos en la guerra civil y/o EN la dictadura franquista.

En este sentido, el alcalde Juan Karlos Izagirre subrayé en la presentación del libro que *"ha llegado la hora de darle el reconocimiento que merece al hasta ahora desconocido o olvidado Fernando Sasiain Brau"*.



Paco Etxeberria, Xabier Urmeneta, Juan Karlos Izagirre, Marina Bidasoro, Idioa Estornes e Ilaki Markez. Portada del libro



CONCURSO DE IDEAS

13 de setiembre a 13 de diciembre de 2013

Concurso de ideas para homenajear a las víctimas del alzamiento franquista y años posteriores

El área de Derechos Humanos convocó un concurso de ideas destinado a conmemorar a las aproximadamente 400 personas ejecutadas durante el alzamiento franquista y en años posteriores.

Los premios se fijaron en 2.000 € para el primer trabajo elegido por el jurado, 1.000 € para el segundo y 500 € para el tercero.

Según explicó el alcalde de San Sebastián, *"resulta imprescindible sacar a la luz las tinieblas sufridas en esa época, y, para ello, resulta imprescindible seguir dando pasos por la senda de la Verdad, la Justicia y el Reconocimiento"*.

El alcalde formó parte del jurado junto a personal técnico de diversos departamentos municipales, y representantes del Foro para la memoria Histórica.



Cartel del concurso

PREMIOS CONCURSO DE IDEAS

13 de diciembre de 2013

Premios del concurso de ideas para homenajear a las víctimas del alzamiento franquista y años posteriores

Amaia Mateos y Tomás Villanueva obtuvieron el primer premio del concurso de ideas para homenajear a las víctimas del franquismo. La obra "Dual" es una escultura en acero corten con 400 perforaciones. El segundo premio fue para Manuel Jimenez e Ibon Rosales con "Estela" y el tercero premio adjudicado a Garbiñe Pedroso e Inhar Agirrezabala, por el trabajo Arrastoak,

El jurado valoró diversos aspectos en la elección de este primer premio: por un lado, su calidad estética y simbólica, por otro, el juego de materiales que propone la escultura (acero corten y policarbonato) y, por último, la precisión de la cuantía de los/as fusilados/as en un mismo trabajo así como los lugares en los que estos tuvieron lugar. Los 16 trabajos que se presentaron al concurso se expondrán del 5 al 23 de febrero en la Casa de Cultura de Aiete.



*1er premio. Dual. Escultura.
Amaia Mateos y Tomás
Villanueva*

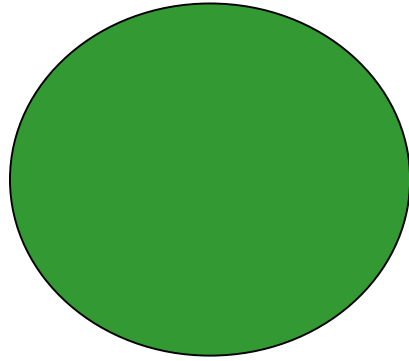
PREMIOS CONCURSO DE IDEAS



2. premio. Estela. Manuel Jimenez e Ibon Rosales



3. Premio. Garbiñe Pedroso e Inhar Agirrezabala, Arrastoak



PAZ

PUBLICACIONES

10 de mayo de 2013

Presentación de publicación sobre el derecho humano a la paz

El presidente de la Asociación Española para el Derecho Internacional de los Derechos Humanos, Carlos Villán Durán presentó en la Casa de la Paz y los Derechos Humanos el libro *The International Observatory of the Human Right to Peace*, realizado con el patrocinio de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Con esta obra, la AEDIDH suma un tercer título a su línea de publicaciones en la que se apoya su Campaña Mundial en favor de la codificación internacional del derecho humano a la paz. Se trata de una iniciativa legislativa internacional de la sociedad civil que se espera culmine en diciembre de 2014 con la aprobación por parte de la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas de la Declaración Universal del Derecho Humano a la Paz.

El libro ha sido dirigido por los profesores Carlos Villán Durán y Carmelo Faleh Pérez. Cuenta con el apoyo del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián.



Marina Bidasoro, directora foral de Derechos Humanos y Memoria Histórica, y Carlos Villán

PUBLICACIONES

20 de mayo de 2013

**Publicación. “El oasis de la memoria”
Carlos M. Beristain. Sahara**

Carlos M. Beristain, profesor de la EHU/UPV presentó el “Oasis de la Memoria”, patrocinado por Euskal Fundoa y la Agencia Vasca de Cooperación Internacional.

Este trabajo analiza las violaciones de derechos humanos que ha padecido el Pueblo Saharaui desde el año 1975 hasta la actualidad, basándose en los relatos de 261 víctimas. Es el trabajo más amplio y profundo que se ha realizado hasta la fecha en el Sahara Occidental.

Junto a Beristain participaron diversos/as protagonistas de la publicación que narraron sus testimonios y vivencias en el Sahara.



Carlos Martin Beristain

JORNADAS

20 y 21 de mayo de 2013

Jornadas: Derechos Humanos en el Sahara Occidental. Euskal Fondoa

En el 25 aniversario de la cooperación internacional municipal vasca y de Euskal Fondoa, la Asociación de Entidades Vascas Cooperantes, junto con la Diputación de Gipuzkoa, organizaron las jornadas tituladas "*Derechos Humanos en el Sahara Occidental*".

El objetivo de este encuentro, que se celebró en la Casa de la Paz y los Derechos Humanos, sede de Euskal Fondoa, fue el de mostrar la situación del Sahara Occidental y cómo vive la población saharauí en su propio territorio. Se analizaron temas como la historia, la legislación internacional, el papel de la MINURSO, la situación de la mujer, los juicios, entre otros.

Participaron personalidades como Brahim Dahane, presidente de la ASVDH, Javier García Raboso (WSRW). Fatma el Mehdi, secretaria general de la UNMS, Laila Lili, activista de derechos humanos, Juan Soroeta, profesor de la EHU/UPV. O Hassana Aalia, condenado a cadena perpetua.



Delegación saharauí en Aiete

CONFERENCIA

25 de mayo de 2013

El alcalde, en la clausura del Foro Mundial de Derechos Humanos, en Nantes

El alcalde de Donostia/San Sebastián, Juan Karlos Izagirre, participó en la sesión oficial de clausura del 5º Foro Mundial de Derechos Humanos que se celebró del 22 al 25 de mayo en Nantes (Francia).

La intervención llevó por título *"El respeto de los derechos humanos como condición de la paz civil en Europa: el ejemplo de Donostia/ San Sebastián"*

El alcalde disertó sobre el proceso de paz en Euskal Herria, y, especialmente, sobre la Conferencia Internacional de Aiete: *"Euskal Herria vive una nueva etapa política, una etapa esperanzadora, y nos parece importante compartir con otros pueblos, naciones y estados el proceso que nos ha llevado a este momento y aprender de otros procesos para seguir avanzando en este proceso y conseguir que la paz sea duradera"*, indicó.

El Ayuntamiento es miembro de la Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa y Derechos Humanos de las Ciudades y Gobiernos Locales Unidos, que a su vez es uno de los principales organizadores de este foro. En el mismo, a lo largo de cuatro días participaron numerosos/as ponentes internacionales.



El alcalde, Juan Karlos Izagirre, en Nantes

CONFERENCIA

26 de junio de 2013

Mesa redonda sobre la guerra de Siria

Bajo el título “Hiru aldeetako testigantza” (“Testimonio de las tres partes”) los periodistas vascos Mikel Aiestaran, Andoni Lubaki y Karlos Zurutuza, testigos de la guerra de Siria, ofrecieron una mesa redonda sobre la situación de ese país.

Además de aportar sus testimonios, los tres periodistas nos dieron la oportunidad de acercarnos a las tres partes donde se focaliza el conflicto.

Mikel Aiestaran ha seguido la guerra desde Damasco, del lado de las personas que apoyan al dictador; Andoni Lubaki ha trabajado al lado de los y las rebeldes árabes desde Alepo, donde fue secuestrado; y Karlos Zurutuza ha estado con las y los kurdos en el noreste del país.

La mesa redonda fue organizada por el área de Derechos Humanos del Ayuntamiento de San Sebastián con la colaboración de Donostia Kultura.



Andoni Lubaki, Karlos Zurutuza y Mikel Aiestaran, con Naro Iturri (moderadora)

CONFERENCIA

4 de agosto de 2013

Participación del alcalde en la Conferencia General de Mayors For Peace en Hiroshima

El alcalde Juan Karlos Izagirre participó en la 8ª Conferencia General de Mayors For Peace (Alcaldes por la Paz) en la emblemática ciudad japonesa de Hiroshima.

En una sala repleta, el alcalde hizo un llamamiento y reivindicación a la paz. Destacó la importancia de Donostia como referente de paz, *“en especial desde que hace dos años se celebrara la Conferencia Internacional de Aiete”*

En el transcurso de la conferencia Izagirre anunció la celebración de la Conferencia Internacional ‘Construyendo La Paz desde el Ámbito Local’, los días 10 y 11 de octubre en San Sebastián.

El alcalde de Donostia estrechó relaciones con alcaldes y alcaldesas de muchos países. Entre otros, se entrevistó con el alcalde de Hiroshima Matsui Kazumi y el alcalde de Nagasaki Taue Tomihisa, presidente y vicepresidente de Mayors for Peace, respectivamente.

Izagirre participó también en una ofrenda floral a todas las personas que murieron a causa del ataque atómico sucedido hace ya 68 años.



Juan Karlos Izagirre en la Conferencia General de Mayors for Peace en Hiroshima



El alcalde de San Sebastián, con diferentes representantes de Mayors for Peace



CONFERENCIA INTERNACIONAL: CONSTRUYENDO LA PAZ DESDE EL ÁMBITO LOCAL

10 y 11 de octubre de 2013

La Casa de la Paz y los Derechos Humanos acogió la primera sesión de la Conferencia Internacional de alcaldes por la paz, organizada por la Alcaldía de San Sebastián y Mayors for Peace.

Entre las personalidades asistentes a Aiete, el alcalde Juan Karlos Izagirre, el diputado general de Gipuzkoa, Martín Garitano y la Directora de Víctimas y Derechos Humanos del Gobierno Vasco, Monika Hernando. También estuvo presente por vídeo el alcalde de Hiroshima y Presidente de Mayors for Peace, Matsui Kazumi. Máirtín Ó Muilleoir, alcalde de Belfast, ofreció la primera ponencia, con el título "Construyendo la Paz".

Por su parte, Carlos Villán Durán Presidente de la AEDIDH,, disertó sobre el Derecho de las personas y de los pueblos a la paz.

Las jornadas continuaron en el Palacio de Congresos del Kursaal. Participaron, entre otros/as: David Newton (Conciliation Resources), Katrin Planta (Berghof Foundation), Pat Colgan (UE Peace Program) y Paul Rios (Lokarri), 3 alcaldes de Gipuzkoa, Alfredo Etxeberria (alcalde del PNV en Elgoibar), Julen Mendoza (alcalde de Bilbu en Rentería) y Jose Antonio Santano (alcalde del PSE en Irun), Abedallah Saleh (Alcalde de Banizid al Sharkia, Palestina), Salek Baba (Gobernador de la Wilaya de Auserd, Sahara) y Osman Baydemir (Alcalde de Diyarbakir, Kurdistan).

1º sesión



Juan Karlos Izagirre, en la sesión inaugural

CONFERENCIA INTERNACIONAL: CONSTRUYENDO LA PAZ DESDE EL ÁMBITO LOCAL

2ª sesión. 11 de octubre

En la segunda jornada, también en el Kursaal, participaron representantes de diferentes países: Argentina: Horacio Javier Ríos, Secretario de Cultura y Educación del Ayuntamiento de Rosario; El Salvador: Pedrina Rivera, Alcaldesa de Suchitoto; Irlanda: Caoimhín Mac Giolla Mhín, Comhairleor (Concejal) Ayuntamiento de Belfast; Nicaragua: Enrique José Armas, Vicealcalde de Managua; David Bieter, Alcalde de Boise (EEUU); Serhat Temel, Alcalde de Batman (Kurdistan); Stefania Amato, Departamento de Relaciones Internacionales del Gabinete del Alcalde del Ayuntamiento de Milán (Italia) y Jordi Martí i Galbis, Concejal de Presidencia y Territorio, Ayuntamiento de Barcelona

En la despedida, el alcalde Juan Karlos Izagirre destacó tres ideas: la importancia de dar a conocer y conocer experiencias de otros países que han vivido y sufren conflictos, la necesidad de tener paciencia para avanzar en el proceso de paz y, por último, resaltó las propuestas de los alcaldes gipuzkoanos Julen Mendoza, Alfredo Etxeberria y Jose Ignacio Santanok



Conferencia en el Kursaal



ANIVERSARIO

15 de junio de 2013

25 aniversario de Euskal Fondoa

Euskal Fondoa reunió en la Casa de la Paz y los Derechos Humanos a representantes de sus entidades asociadas (ayuntamientos y diputaciones) con motivo del 25 aniversario de la puesta en marcha de las primeras iniciativas institucionales de cooperación internacional para el desarrollo y de la propia puesta en marcha de Euskal Fondoa como herramienta de coordinación y gestión conjunta.

El acto conmemorativo, presidido por el alcalde de San Sebastián, Juan Karlos Izagirre, se inició con la intervención del alcalde de Getxo y presidente de Euskal Fondoa, Imanol Landa.

Posteriormente el exalcalde de Vitoria-Gasteiz, José Ángel Cuerda, y el catedrático de Economía Aplicada de la UPV/EHU, Koldo Unceta, compartieron sus análisis y reflexiones sobre la realidad de la cooperación descentralizada vasca y sobre los retos a enfrentar en el actual contexto de crisis.



Aniversario de Euskal Fondoa en Aiete

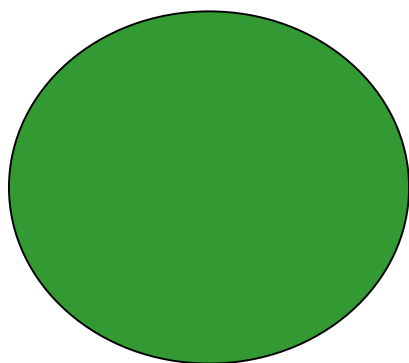
HOMENAJE

Acto- homenaje a todas las víctimas

9 de noviembre de 2013



El alcalde Juan Karlos Izagirre, junto con concejales/as de Bildu, EAJ-PNV y PSE-EE participó en un acto en recuerdo y homenaje a todas las víctimas junto al monolito Memoria- Oriomena, situado en Alderdi Eder. La decisión de la celebración de este encuentro se adoptó en la Comisión de Derechos Humanos del Ayuntamiento de San Sebastián



OTRAS ACTIVIDADES,
EN LA CASA DE LA
PAZ

ENCUENTRO

20 y 21 de febrero del 2013

Reunión del proyecto RAINBOWHAS

La Casa de la Paz y los Derechos Humanos acogió la primera reunión de RAINBOWHAS, "Derechos a través de alianzas: Innovando y Creando Redes en Casa y en la escuela", proyecto coordinado por el Ararteko.

El objetivo de este proyecto a nivel europeo es promover e incidir en la mejora de los derechos humanos a la diversidad sexual de la infancia y la adolescencia en el ámbito educativo.



El Ararteko Iñigo Lamarka, con miembros de Rainbowhas

CURSO

26 y 27 de febrero del 2013

Curso de formación para profesorado de educación primaria

Ikertze impartió el curso de formación: "Arte y Dialogo. Recursos para trabajar la convivencia con el arte y el dialogo a partir del Programa de Acción Tutorial para Educación Primaria: construyendo la convivencia juntos":

Es un curso de formación para profesorado de educación primaria con el objetivo de mostrar recursos para mejorar la convivencia en el aula a través del arte y el dialogo..

El programa ha sido evaluado desde el Departamento de Personalidad Evaluación y Tratamientos Psicológicos de la UPV/EHU y los resultados han evidenciado su efectividad en el desarrollo socioemocional y creativo infantil.



Taller de Ikertze en la Casa de la Paz y los Derechos Humanos

RUEDA DE PRENSA

12 de marzo del 2013

Rueda de prensa de Etxerat

La asociación de familiares de presos EtXerat convocó una rueda de prensa en la Casa de la Paz y los Derechos Humanos para denunciar la situación de las y los presos enfermos y las condiciones de vida que tienen en la prisión todas y todos los reclusos.

Etxerat incidió en la situación de los presos Ibon Fernandez Iradi y Ventura Tomé, a los que se les han diagnosticado enfermedades graves.



Miembros de Etxerat en la rueda de prensa en Aiete

CONFERENCIA

14 de marzo del 2013

Conferencia sobre el Derecho Internacional de los Derechos Humanos

Con motivo del vigésimo aniversario de la Conferencia Mundial de Derechos Humanos celebrada en Viena, UNESCO Etxea organizó la conferencia "Derecho Internacional de los Derechos humanos: su cumplimiento por los estados y aplicabilidad para los ciudadanos" llevada a cabo en la Casa de la Paz y los Derechos Humanos.

Se reunieron expertos/as en la materia como Emilio Ginés, miembro del subcomité de la ONU para la Prevención de la Tortura y presidente de la Federación Española de Asociaciones de Defensa y Promoción de los Derechos Humanos, Mikel Mancisidor, director de la UNESCO Etxea y Miembro del comité de Derechos Humanos Económicos, Sociales y Culturales de las Naciones Unidas y Silvia Escobar, Embajadora en Misión Especial para los Derechos Humanos del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación (MAEC) y primera presidenta de la Sección Española de Amnistía Internacional.



Conferencia en la Casa de la Paz y los Derechos Humanos

ENCUENTRO

20 de abril de 2013

Asamblea General de Lokarri

Lokarri, Red ciudadana por el acuerdo y la consulta, celebró su Asamblea General en la Casa de la Paz y los Derechos Humanos.

El objetivo de este encuentro fue el de definir las prioridades de actuación que guiarán su actividad en los próximos meses.



Asamblea de Lokarri en la Casa de la Paz y los Derechos Humanos

CONFERENCIA

20 de abril de 2013

Conferencia sobre el Genocidio Armenio

La Casa de la Paz y los Derechos Humanos acogió una conferencia-coloquio sobre el Genocidio Armenio.

Organizada por el Consejo Nacional Armenio de España, y con la colaboración del historiador Nicolás de Miguel, se explicaron los hechos históricos que desembocaron en el primer genocidio del siglo XX, así como sus consecuencias geopolíticas actuales.



Conferencia sobre el genocidio armenio

PRESENTACIÓN

27 de mayo de 2013

Proceso de paz: recomendaciones del Foro social

El Foro Social, al que pertenecen organizaciones diversas y plurales, presentó 12 recomendaciones para impulsar el proceso de paz en Euskal Herria. Las recomendaciones son fruto de las jornadas celebradas por este Foro en Bilbao y Pamplona, e intentan desbloquear el proceso de paz y alcanzar consensos.

En el documento se destaca la necesidad de lograr *"consensos sobre el desarme y la reintegración, la garantía de los Derechos Humanos y afrontar el pasado para construir la convivencia"*.

Paul Ríos, coordinador de Lokarri, Peio Dufau, miembro de Bake Bideako y el director de Conciliation Resources, Andy Carl presentaron estas conclusiones en rueda de prensa en la Casa de la Paz y los Derechos Humanos

Los integrantes del Foro trasladarán estas recomendaciones a instituciones y también a partidos y otros agentes, con la aspiración de que sirvan para «buscar nuevas soluciones».



Presentación de las recomendaciones del Foro Social

PRESENTACIÓN

13 de junio de 2013

Plan de Derechos Humanos, Recuperación de la memoria y Convivencia de la Diputación Foral de Gipuzkoa

El Plan fue presentado por el diputado general de Gipuzkoa, Martín Garitano y la directora de Derechos Humanos y Memoria Histórica, Marina Bidasoro en la Casa de la Paz.

Recoge los siguientes objetivos:

- Mejorar la protección y la promoción de los derechos humanos en pos de una convivencia normalizada en el Territorio Histórico de Gipuzkoa mediante la sensibilización y capacitación de la sociedad y de la administración.
- Trabajar para superar y reparar los sufrimientos y las conculcaciones de derechos humanos de todas las víctimas de las distintas violencias generadas en torno al conflicto, así como las fracturas sociales derivadas de esa situación y recuperar la Memoria Histórica, garantizando a las víctimas sus derechos a la verdad, justicia y reparación, de manera que nos conduzca a la normalización política, la reconciliación y una sociedad en paz.
- Participar con propuestas, junto con agentes sociales e instituciones, en el proceso de construcción de una paz basada en la normalización política, la reconciliación y el respeto de todos los Derechos Humanos



Martin Garitano, diputado general de Gipuzkoa y Marina Bidasoro, directora de Derechos Humanos y Memoria Histórica de la Diputación Foral de Gipuzkoa

PUBLICACIÓN

27 de noviembre de 2013

“Euskararen kate hautsiak. Memoria de la represión lingüística”

Euskal Memoria Fundazioa presentó el libro *Euskararen kate hautsiak. Memoria de la represión lingüística* sobre la represión lingüística en Euskal Herria, escrito por David Anaut, basándose tanto en la memoria documental como en la memoria viva del euskera.

Según explicó el propio autor. “uno de los ejes del libro es a de la conculcación y persecución del Euskara; el segundo eje se trata del movimiento que ha defendido y fortalecido el euskera, es decir Euskalgintza.

Asistieron al acto de Aiete, entre otras personas, Marina Bidasoro y Zigor Etxeburua en representación de la Diputación de Gipuzkoa, Joan Mari Torrealdei, Xabier Mendiguren, Itziar Aizpurua, Joxe Manuel Odriozola, Sagrario Aleman, así como representantes del movimiento social del euskera encabezado por el secretario general de Kontseilua Paul Bilbao



Presentación de la publicación de Euskal Memoria Fundazioa, en Aiete

JORNADAS

28, 29 Y 30 de noviembre de 2013

Jornadas: “Los derechos humanos en el siglo XXI

Coincidiendo con el Bicentenario de la quema, destrucción y de la decisión de reconstruir Donostia/San Sebastián, Demagun organizó las jornadas “Los derechos humanos en el siglo XXI”, en las que participaron 26 estudiantes de diversas universidades. Las actividades tendrán lugar en el UPV/EHU y en la Casa de la Paz y los Derechos Humanos.

El objetivo de este proyecto es continuar con el foro público virtual, aprovechando las nuevas tecnologías de comunicación, de debate moderado sobre la no violencia activa y la paz.



Participantes en las jornadas de Demagun en la Casa de la Paz

PRESENTACIÓN

23 de diciembre de 2013

Comisión para impulsar el proceso de paz

Lokarri y Bake Bidea presentaron en la Casa de la Paz y los Derechos Humanos la Comisión creada para difundir y gestionar las doce recomendaciones realizadas por el Foro Social para impulsar un proceso de paz vasco.

Según explicaron Paul Ríos, coordinador de Lokarri y Peio Dufau, de Bake Bidea, esta Comisión "nace con el objetivo fundamental de gestionar la implementación de las recomendaciones con las instituciones, partidos y demás actores implicados en el proceso de paz.

Entre los integrantes de la comisión se encuentran la jueza Garbiñe Biurrun, el magistrado honorario de Pau y Biarritz Henri Duhalt, el decano del colegio de abogados de Bizkaia Nazario Oleaga o el presidente de honor de la Liga de Derechos Humanos de Francia, Michel Tubiana.



Miembros de la Comisión en Aiete